| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**KHU VỰC 3 - KHÁNH HÒA**<br>**TỈNH KHÁNH HÒA** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 60/2026/QĐST-DS | *Khánh Hòa, ngày 08 tháng 6 năm 2026* |

**QUYẾT ĐỊNH**
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 01 tháng 6 năm 2026 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 69/2026/TLST-DS ngày 07 tháng 4 năm 2026.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà Nguyễn Thị Kim H, sinh năm 1960
Địa chỉ: C đường B, phường T, tỉnh Khánh Hòa

- *Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho nguyên đơn:* Luật sư Bùi Thị Ấ - Luật sư văn phòng L, thuộc đoàn luật sư tỉnh K; địa chỉ: B V, phường N, tỉnh Khánh Hòa.

- *Bị đơn:* Bà Lê Thị T (T1), sinh năm 1968
Địa chỉ: Thôn P, xã D, tỉnh Khánh Hòa.

**2.** Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Bà Nguyễn Thị Kim H và bà Lê Thị T thống nhất bà Lê Thị T còn nợ bà Nguyễn Thị Kim H 828.029.000 đồng, bao gồm: 800.000.000 đồng tiền gốc và 28.029.000 đồng tiền lãi. Hai bên thống nhất thời gian và phương án trả nợ như sau:

- Ngày 30/12/2026, bà Lê Thị T trả cho bà Nguyễn Thị Kim H 50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng).

- Từ năm 2027 đến năm 2034, mỗi năm bà Lê Thị T trả 100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng) cho bà Nguyễn Thị Kim H vào ngày 30 tháng 12 hàng năm.

- Ngày 30/12/2035, bà Lê Thị T trả cho bà Nguyễn Thị Kim H 78.029.000 đồng (Bảy mươi tám triệu không trăm hai chín nghìn đồng), bao gồm 50.000.000 đồng tiền gốc và 28.029.000 đồng tiền lãi.

Trường hợp bị đơn vi phạm một trong các kỳ hạn trả nợ thì nguyên đơn có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền giải quyết để thu hồi toàn bộ số nợ.

2.2 Về án phí: Bà Lê Thị T nộp 18.420.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm. Bà Nguyễn Thị Kim H được miễn nộp tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***
- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND khu vực 3 - Khánh Hòa;
- THADS tỉnh Khánh Hòa;
- Các đương sự;
- Lưu án văn, hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

***(Đã ký)***

**Trần Thị Tuyết Sương**